

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	S A A B	9 9 Turbo (limousine 2 portes)	CH 0710 29

Constructeur	SAAB-SCANIA AB, Saab Car Division, Trollhättan / Suède
Identification	"SAAB 99" sur la plaquette du constructeur "99" les 2 premiers chiffres du No du châssis
Plaquette constr.	dans le compartiment du moteur, à gauche
N° du châssis	à gauche, à l'intérieur, sous le siège arrière
Ident. du moteur	"RSI 20 P." à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc, sous le distributeur d'allumage
Importateur princ.	MACCHI AG, Neue Winterthurerstrasse 7, 8305 Dietlikon
Véhicule homologué	99T92004546 <span style="float: right;">Signes fixes dans code du type</span>

<b>Chassis</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement AV
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, à disques, assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur les roues avant
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	
Contrôle 2 circ.	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

<b>Moteur</b>	SAAB	Type	BSI 20 P
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindr.	4
Refrigidiss.	90	Course	78
Alésage	1985	CV-impôt	10,11
Cylindrée	107 kW	à U/min	5000
Puissance en CV	145 DIN		
Bruit à proximité	97 dB/A	à U/min	3750 *)
Silencieux	2= 758 x Ø 90 + 577 x Ø 140 mm		
Mesure des gaz	ECE-15, CO 1,3 % à 875 t/min **)		
Déparasitage	ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D		

<b>Carrosserie</b>	limousine
Nombre de portes	2
Ceintures sécurité	Ar4 (E) Indic. vit. km/h
Cale	Rétroviseur intérieur+gauche
Antivol	Attelage interrupteur d'allumage et boîte c.v. en marche AR
Nombre de places	5 av. 2 centre ar 3
<b>Dimensions</b>	
Longueur	int. 4420 ext. 4420 Empattements 2473
Largeur	1690
Hauteur	1440 Voie +) av 1410 ar 1440
Porte à faux	lat. av 927 ar 1020 Voies av - ar -
	ar 10400 d 10600 Braquage g
Distance volant - vers l'avant du véhicule	

<b>Poids</b>	avant 720	arrière 455	total 1175
Poids à vide	130	220	350
Charge utile	850	675	1525
Poids total	1610		
Garantie fabr.	175/70 HR 15	175/70 HR 15	(Variantes +)
Dimens. pneus	R / 2,0	R / 2,0	voir
Pty / bar	900	900	remarques)
Charge	210	210	
pour V max	5 1/2 J x 15 H2/E40 SAAB alliage léger +)		
Jantes	1500		
Garantie poids remorquable avec frein	500		
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble	1175		
Poids remorquable testé	195		
Vitesse maximale selon le constructeur	km/h		
Vitesse maximale testée	km/h		
charge garantie sur le toit 100 kg			

Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E) séparés
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptrés	av   ar I (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux complément	
Eclairage plaque	2/séparés
Essuie-glace	2/balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 05 ou MIXO TR 99 CH 2 013 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	S A A B 99 Turbo		
Homologation N°	CH	0710 29	
Carrosserie	linousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	1175	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,11
Poids total	1610	Cylindrée	1985

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, IA 3,89= 77 dB/A
- \*\*) Mesure des gaz : la vignette se trouve: dans le compartiment du moteur, à gauche, à l'intérieur de l'aile
- +) Variante de pneus : 165 HR 15 , charge par essieu 920 (2,0), V-max. 210 km/h  
195/60 R 15 86 H, 1060 (2,5), 210 km/h  
180/65 HR 390 , 970 (2,2), 210 km/h
- +) Variante de jantes : 5 J x 15 FHA , SAAB alliage léger, voies AV= 1400 mm / AR= 1430 mm  
5 J x 15 , acier , 1400 mm / 1430 mm  
135 TR 390 FH, SAAB alliage léger, 1400 mm / 1430 mm
- Equipement : le "spoiler" avant en plastique est admis.

A noter dans le permis de circulation:

(102) Charge garantie sur le toit 100 kg

Bellach, 11.12.78

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture  
de tourisme

S A A B

99 Turbo  
(limousine 2-portes)

CH 0710 29

Fiche complémentaire

I.

Complément du 19.03.79 à Berne - Mi/Ad

A partir du No du châssis : 99 79 3 005632

Dimensions : Longueur = 4477 mm  
Porte à faux AV = 942 mm  
Porte à faux AR = 1062 mm.

Complément du 06.09.79 à Berne - Mi/Ad

A partir du No du châssis : 99 80 3 000001 (millésime 1980)

Plaquette du constructeur : sous le capot du moteur, à droite, latéralement à l'arrière.

Transmission / nombre de vitesses: mécanique, 5-vitesse; livrable sur demande.

Mesures du bruit selon l'OCE :  
avec le véhicule en marche : 50 km/h, M3, IA 3,89 = 76,5 dB/A

Mesures des gaz : ECE-15/03; méc. 4-vitesses, CO = 0,58 % à 875 min<sup>-1</sup>.  
méc. 5-vitesses, CO = 1,92 % à 875 min<sup>-1</sup>.

Equipement : Les feux de brouillard arrière sont débranchés par l'importateur.

Complément du 17.1.1980 /Ba

A partir du 1er janvier 1980:

Nouvel importateur principal: SCANCARS AC., Talstrasse 82, 4144 A r l e s h e i m